IT

SAMUEL

ISTRUZIONI PER L'USO E INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA
PRODOTTO: Tavolo da esterno in polipropilene
Leggere attentamente le istruzioni d’uso prima di utilizzare il prodotto.
MONTAGGIO
1. Durante il montaggio del prodotto prestare attenzione in modo da evitare ogni rischio di schiacciamento delle mani.
2. Rovesciare il piano e disporlo sul pavimento.
3. Inserire completamente le gambe nelle apposite fessure come indicato nelle istruzioni.
4. Rimettere in piedi il tavolo con l’aiuto di un’altra persona prima dell’utilizzo.
AVVERTENZE
1. Se presente, il foro al centro del piano deve essere utilizzato esclusivamente per posizionare l’ombrellone. L’ombrellone deve essere sostenuto da un’apposita base e chiuso in caso di vento.
2. Non stare in piedi su questo prodotto.
3. Non utilizzare il prodotto su superfici scivolose.
4. Assicurarsi che il tavolo sia posizionato su una superficie piana e uniforme.
5. Prima di ogni utilizzo controllare che il prodotto sia correttamente posizionato su una superficie piatta e lineare.
6. Prima dell’utilizzo verificare che tutti i componenti siano correttamente assemblati e fissati.
MANUTENZIONE
Materiale: POLIPROPILENE. Mutamenti della superficie con leggeri avvallamenti possono essere causati dal sole e dalle alte temperature. È un processo naturale della materia prima e non un difetto del prodotto. Durante le fasi di assemblaggio, consigliamo di utilizzare un po’ di detergente sui punti di contatto/incastro in modo da facilitare il montaggio. Non appoggiare oggetti pesanti sul bordo del piano del tavolo. Non sedersi sul tavolo. Non utilizzare a temperature inferiori ai 5°C perché la resina potrebbe rompersi. Non tenere in luoghi dove la temperatura è inferiore a 0°.
Mantenere pulizia: Pulire con un detergente poco concentrato e un panno morbido. Asciugare sempre con un panno asciutto. Non usare mai dei prodotti di pulizia abrasivi o corrosivi, perché la superficie potrebbe scolorirsi o danneggiarsi. Dover riporre il chiuso in un luogo asciutto, al riparo dal gelo. Per la conservazione del prodotto, assicurarsi che ci sia una buona ventilazione.
SMALTIMENTO
Smaltire il prodotto inutilizzabili in conformità alle norme di legge vigenti. Rispettando gli obblighi previsti per legge si contribuisce alla tutela dell’ambiente.

FR

SAMUEL

INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET INFORMATIONS DE SÉCURITÉ
PRODUIT : Table d'extérieur en polypropylène
Lisez attentivement les instructions avant d'utiliser le produit.

MONTAGE

Pendant le montage, faites attention afin d'éviter tout risque d'écrasement des mains.
Retournez le plateau et placez-le au sol.
Insérez complètement les pieds dans les emplacements prévus, comme indiqué dans les instructions.
Remettez la table sur ses pieds avec l'aide d'une autre personne avant utilisation.
AVERTISSEMENTS

Si présent, le trou au centre du plateau doit être exclusivement utilisé pour positionner un parasol. Le parasol doit être soutenu par une base appropriée et fermé en cas de vent.
Ne montez pas sur ce produit.
N'utilisez pas le produit sur des surfaces glissantes.
Assurez-vous que la table soit placée sur une surface plane et uniforme.
Avant chaque utilisation, vérifiez que le produit soit correctement positionné sur une surface plate et linéaire.
Avant utilisation, assurez-vous que tous les composants soient correctement assemblés et fixés.
ENTRETIEN
Matériau : POLYPROPYLÈNE. Des modifications de surface avec de légères déformations peuvent être causées par le soleil et les hautes températures. C'est un processus naturel du matériau et non un défaut du produit. Lors de l'assemblage, nous recommandons d'utiliser un peu de détergent sur les points de contact/encastrement pour faciliter le montage. Ne placez pas d'objets lourds sur les bords de la table. Ne vous asseyez pas sur la table. Ne l'utilisez pas à des températures inférieures à 5°C car la résine pourrait se casser. Ne la stockez pas dans des endroits où la température est inférieure à 0°.
Nettoyage : Nettoyez avec un détergent doux et un chiffon doux. Séchez toujours avec un chiffon sec. N'utilisez jamais de produits abrasifs ou corrosifs pour le nettoyage, car la surface pourrait se décolorer ou s'endommager. Rangez la table dans un endroit sec, à l'abri du gel. Assurez une bonne ventilation pendant le stockage.

ÉLIMINATION
Éliminez le produit inutilisable conformément aux lois en vigueur. Respecter les obligations légales contribue à la protection de l'environnement.

DE

SAMUEL

GEBRAUCHSANWEISUNG UND SICHERHEITSINFORMATIONEN
PRODUKT: Outdoor-Tisch aus Polypropylen
Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

MONTAGE

Achten Sie beim Zusammenbau des Produkts darauf, Verletzungen der Hände zu vermeiden.
Drehen Sie die Tischplatte um und legen Sie sie auf den Boden.
Stecken Sie die Beine vollständig in die dafür vorgesehenen Öffnungen, wie in der Anleitung beschrieben.
Stellen Sie den Tisch mit Hilfe einer weiteren Person aufrecht, bevor Sie ihn verwenden.
WARNHINWEISE

Falls vorhanden, darf das Loch in der Mitte der Tischplatte nur zum Aufstellen eines Sonnenschirms verwendet werden. Der Sonnenschirm muss mit einem geeigneten Sockel gestützt und bei Wind geschlossen werden.
Stellen Sie sich nicht auf dieses Produkt.
Verwenden Sie das Produkt nicht auf rutschigen Oberflächen.
Stellen Sie sicher, dass der Tisch auf einer ebenen und stabilen Oberfläche steht.
Überprüfen Sie vor jeder Verwendung, ob das Produkt korrekt auf einer flachen und stabilen Oberfläche positioniert ist.
Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass alle Komponenten ordnungsgemäß montiert und befestigt sind.
PFLEGE
Material: POLYPROPYLEN. Oberflächenveränderungen mit leichten Verformungen können durch Sonne und hohe Temperaturen verursacht werden. Dies ist ein natürlicher Prozess des Materials und kein Produktfehler. Während der Montage empfehlen wir, etwas Reinigungsmittel auf die Kontaktstellen zu geben, um die Montage zu erleichtern. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf die Kanten der Tischplatte. Setzen Sie sich nicht auf den Tisch. Verwenden Sie ihn nicht bei Temperaturen unter 5°C, da das Material brechen könnte. Lagern Sie das Produkt nicht an Orten, an denen die Temperatur unter 0°C liegt.
Reinigung: Reinigen Sie mit einem milden Reinigungsmittel und einem weichen Tuch. Trocknen Sie immer mit einem trockenen Tuch nach. Verwenden Sie keine scheuernden oder korrosiven Reinigungsmittel, da die Oberfläche verfärben oder beschädigt werden könnte. Lagern Sie den Tisch an einem trockenen Ort, geschützt vor Frost. Sorgen Sie für eine gute Belüftung während der Lagerung.

ENTSORGUNG

ES

SAMUEL

INSTRUCCIONES DE USO E INFORMACIÓN DE SEGURIDAD
PRODUCTO: Mesa de exterior de polipropileno
Lea atentamente las instrucciones de uso antes de utilizar el producto.

MONTAJE

Durante el montaje del producto, preste atención para evitar el riesgo de aplastar las manos.
Voltee la superficie y colóquela en el suelo.
Inserte completamente las patas en las ranuras correspondientes, como se indica en las instrucciones.
Levante la mesa con la ayuda de otra persona antes de usarla.
ADVERTENCIAS

Si está presente, el orificio en el centro de la superficie debe utilizarse exclusivamente para colocar el parasol. El parasol debe estar sostenido por una base adecuada y cerrado en caso de viento.
No se suba encima de este producto.
No utilice el producto sobre superficies resbaladizas.
Asegúrese de que la mesa esté colocada sobre una superficie plana y uniforme.
Antes de cada uso, verifique que el producto esté correctamente posicionado sobre una superficie plana y estable.
Antes de utilizarlo, asegúrese de que todos los componentes estén correctamente ensamblados y fijados.
MANTENIMIENTO
Material: POLIPROPILENO. Los cambios en la superficie con pequeñas deformaciones pueden ser causados por el sol y las altas temperaturas. Este es un proceso natural del material y no un defecto del producto. Durante el montaje, se recomienda utilizar un poco de detergente en los puntos de contacto/ensamble para facilitar el montaje. No coloque objetos pesados sobre los bordes de la mesa. No se siente sobre la mesa. No utilice el producto a temperaturas inferiores a 5°C, ya que la resina podría romperse. No lo guarde en lugares donde la temperatura sea inferior a 0°C.
Limpieza: Limpie con un detergente suave y un paño blando. Seque siempre con un paño seco. No use productos abrasivos o corrosivos para la limpieza, ya que podrían decolorar o dañar la superficie. Guarde la mesa en un lugar seco, protegido de las heladas. Asegúrese de que haya buena ventilación durante el almacenamiento.

ELIMINACIÓN
Deseche el producto inutilizable de acuerdo con las normativas legales vigentes. Cumplir

PT

SAMUEL

INSTRUÇÕES DE USO E INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA
PRODUTO: Mesa de exterior em polipropileno
Leia atentamente as instruções de uso antes de utilizar o produto.

MONTAGEM

Durante a montagem do produto, tenha cuidado para evitar o risco de esmagar as mãos.
Vire o tampo e coloque-o no chão.
Insira completamente os pés nas aberturas apropriadas, conforme indicado nas instruções.
Levante a mesa com a ajuda de outra pessoa antes de utilizá-la.
AVISOS

Se houver, o orifício no centro do tampo deve ser usado exclusivamente para posicionar o guarda-sol. O guarda-sol deve ser suportado por uma base adequada e fechado em caso de vento.
Não suba sobre este produto.
Não utilize o produto em superfícies escorregadias.
Certifique-se de que a mesa esteja posicionada sobre uma superfície plana e uniforme.
Antes de cada uso, verifique se o produto está corretamente posicionado em uma superfície plana e estável.
Antes de usar, verifique se todos os componentes estão corretamente montados e fixados.
MANUTENÇÃO
Material: POLIPROPILENO. Alterações na superfície com ligeiras deformações podem ser causadas pelo sol e altas temperaturas. Este é um processo natural do material e não um defeito do produto. Durante a montagem, recomendamos utilizar um pouco de detergente nos pontos de contato/encaixe para facilitar a montagem. Não coloque objetos pesados nas bordas do tampo. Não sente-se sobre a mesa. Não use o produto em temperaturas abaixo de 5°C, pois a resina pode quebrar. Não armazene em locais onde a temperatura seja inferior a 0°C.
Limpeza: Limpe com um detergente suave e um pano macio. Sempre seque com um pano seco. Não use produtos abrasivos ou corrosivos para limpeza, pois podem descolorir ou danificar a superfície. Guarde a mesa em um local seco, protegido do gelo. Certifique-se de que haja boa ventilação durante o armazenamento.

DESCARTE
Descarte o produto inutilizável de acordo com as leis vigentes. Cumprir as obrigações legais contribui para a proteção do meio ambiente.

EN

SAMUEL

INSTRUCTIONS FOR USE AND SAFETY INFORMATION
PRODUCT: Outdoor table made of polypropylene
Read the instructions carefully before using the product.

ASSEMBLY

During assembly, take care to avoid the risk of crushing your hands.
Turn the table top over and place it on the floor.
Fully insert the legs into the designated slots as indicated in the instructions.
Stand the table upright with the help of another person before use.
WARNINGS

If present, the hole in the center of the table top must only be used to position an umbrella.
The umbrella must be supported by an appropriate base and closed in case of wind.
Do not stand on this product.
Do not use the product on slippery surfaces.
Ensure the table is positioned on a flat and even surface.
Before each use, check that the product is properly positioned on a flat and stable surface.
Before use, make sure all components are correctly assembled and secured.
MAINTENANCE
Material: POLYPROPYLENE. Surface changes with slight deformations may be caused by sun exposure and high temperatures. This is a natural process of the material and not a product defect. During assembly, we recommend using a small amount of detergent on the contact/connection points to facilitate assembly. Do not place heavy objects on the table edges. Do not sit on the table. Do not use at temperatures below 5°C as the resin may break. Do not store in places where the temperature drops below 0°C.
Cleaning: Clean with a mild detergent and a soft cloth. Always dry with a dry cloth. Never use abrasive or corrosive cleaning products, as they may discolor or damage the surface. Store the table in a dry place, protected from frost. Ensure proper ventilation during storage.

DISPOSAL
Dispose of the product in accordance with applicable laws. Complying with legal obligations helps protect the environment.

NL

SAMUEL

GEBRUIKSAANWIJZING EN VEILIGHEIDSINFORMATIE
PRODUCT: Buitentafel van polypropyleen
Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.

MONTAGE

Let tijdens de montage van het product op om het risico op beknelling van de handen te vermijden.
Draai het tafelblad om en leg het op de grond.
Steek de poten volledig in de daarvoor bestemde openingen zoals aangegeven in de instructies.
Zet de tafel rechtop met de hulp van een andere persoon voordat u deze gebruikt.
WAARSCHUWINGEN

Indien aanwezig, mag het gat in het midden van het tafelblad uitsluitend worden gebruikt om een parasol te plaatsen. De parasol moet worden ondersteund door een geschikte basis en moet worden gesloten bij wind.
Ga niet op dit product staan.
Gebruik het product niet op gladde oppervlakken.
Zorg ervoor dat de tafel op een vlak en gelijkmatig oppervlak staat.
Controleer voor elk gebruik of het product correct is geplaatst op een vlak en stabiel oppervlak.
Controleer vóór gebruik of alle onderdelen correct zijn gemonteerd en vastgezet.
ONDERHOUD
Materiaal: POLYPROPYLEEN. Veranderingen in het oppervlak met lichte vervormingen kunnen worden veroorzaakt door zonlicht en hoge temperaturen. Dit is een natuurlijk proces van het materiaal en geen productfout. Tijdens de montage raden we aan om een kleine hoeveelheid reinigingsmiddel te gebruiken op de contact-/verbindingspunten om de montage te vergemakkelijken. Plaats geen zware objecten op de randen van de tafel. Ga niet op de tafel zitten. Gebruik het product niet bij temperaturen onder 5°C, omdat het materiaal kan breken. Bewaar het niet op plaatsen waar de temperatuur onder 0°C daalt.
Reiniging: Reinig met een mild reinigingsmiddel en een zachte doek. Droog altijd na met een droge doek. Gebruik nooit schurende of corrosieve reinigingsproducten, omdat deze het oppervlak kunnen verkleuren of beschadigen. Bewaar de tafel op een droge plaats, beschermd tegen vorst. Zorg tijdens opslag voor een goede ventilatie.

AFVALVERWERKING
Gooi het product weg in overeenstemming met de geldende wetgeving. Het naleven van wettelijke verplichtingen draagt bij aan de bescherming van het milieu.

PL

SAMUEL

INSTRUKCJA OBSŁUGI I INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA
PRODUKT: Stół ogrodowy z polipropylenu
Przeczytaj uważnie instrukcję przed użyciem produktu.

MONTAŻ

Podczas montażu produktu zachowaj ostrożność, aby uniknąć ryzyka przytrzaśnięcia rąk.
Odwróć blat i połóż go na podłodze.
Wsuń nogi całkowicie w odpowiednie otwory, zgodnie z instrukcjami.
Postaw stół w pozycji pionowej przy pomocy innej osoby przed użyciem.
OSTRZEŻENIA

Jeśli występuje, otwór na środku blatu może być używany wyłącznie do ustawienia parasola. Parasol musi być podtrzymywany przez odpowiednią podstawę i zamykany w przypadku wiatru.
Nie stawaj na tym produkcie.
Nie używaj produktu na śliskich powierzchniach.
Upewnij się, że stół stoi na płaskiej i równej powierzchni.
Przed każdym użyciem sprawdź, czy produkt jest prawidłowo ustawiony na stabilnej i płaskiej powierzchni.
Przed użyciem upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamontowane i zabezpieczone.
KONSERWACJA
Materiał: POLIPROPYLEN. Zmiany powierzchni z lekkimi odkształceniami mogą być spowodowane działaniem słońca i wysokich temperatur. Jest to naturalny proces materiału, a nie wada produktu. Podczas montażu zaleca się użycie niewielkiej ilości detergentu na punktach kontaktu/złączenia, aby ułatwić montaż. Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów na krawędziach blatu. Nie siadaj na stole. Nie używaj produktu w temperaturach poniżej 5°C, ponieważ materiał może pęknąć. Nie przechowuj w miejscach, gdzie temperatura spada poniżej 0°C.
Czyszczenie: Czyść łagodnym detergentem i miękką ściereczką. Zawsze wycieraj do sucha suchą szmatką. Nigdy nie używaj środków czyszczących o właściwościach ściernych lub korozyjnych, ponieważ mogą one odbarwić lub uszkodzić powierzchnię. Przechowuj stół w suchym miejscu, chronionym przed mrozem. Podczas przechowywania upewnij się, że jest dobra wentylacja.

UTYLIZACJA
Utylizuj produkt zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. Przestrzeganie przepisów przyczynia się do ochrony środowiska.

SE

SAMUEL

BRUKSANVISNING OCH SÄKERHETSINFORMATION
PRODUKT: Utomhusbord i polypropen
Läs noggrant igenom bruksanvisningen innan du använder produkten.

MONTERING

Var försiktig under monteringen för att undvika risken för att klämma händerna.
Vänd bordsskivan och placera den på golvet.
Sätt i benen helt i de avsedda hålen enligt instruktionerna.
Ställ bordet upprätt med hjälp av en annan person innan användning.
VARNINGAR

Om det finns ett hål i mitten av bordsskivan, ska det endast användas för att placera ett parasoll. Parasollen måste stödjas av en lämplig bas och vara stängd vid vind.
Stå inte på produkten.
Använd inte produkten på hala ytor.
Se till att bordet är placerat på en plan och jämn yta.
Kontrollera före varje användning att produkten är korrekt placerad på en stabil och jämn yta.
Kontrollera innan användning att alla delar är korrekt monterade och fastsatta.
UNDERHÅLL
Material: POLYPROPYLEN. Förändringar i ytan med små deformationer kan orsakas av solen och höga temperaturer. Detta är en naturlig process för materialet och inte en produktdefekt. Under monteringen rekommenderas att använda en liten mängd rengöringsmedel på kontakt-/anslutningspunkterna för att underlätta monteringen. Placera inte tunga föremål på bordets kanter. Sitt inte på bordet. Använd inte produkten vid temperaturer under 5°C, eftersom materialet kan spricka. Förvara inte produkten på platser där temperaturen sjunker under 0°C.
Rengöring: Rengör med ett milt rengöringsmedel och en mjuk trasa. Torka alltid av med en torr trasa. Använd aldrig slipande eller korrosiva rengöringsmedel eftersom de kan missfärga eller skada ytan. Förvara bordet på en torr plats, skyddad från frost. Se till att det finns god ventilation under förvaring.

BORTSKAFFNING
Kassera produkten i enlighet med gällande lagstiftning. Att följa lagkrav bidrar till att skydda miljön.

HR

SAMUEL

UPUTE ZA UPORABU I SIGURNOSNE INFORMACIJE
PROIZVOD: Vanjski stol od polipropilena
Pažljivo pročitajte upute prije uporabe proizvoda.

MONTAŽA

Tijekom montaže obratite pozornost kako biste izbjegli rizik od ozljeđivanja ruku.
Okrenite ploču stola i stavite je na pod.
Potpuno umetnite noge u odgovarajuće utore, kako je navedeno u uputama.
Postavite stol uspravno uz pomoć druge osobe prije uporabe.
UPOZORENJA

Ako postoji, rupa u sredini ploče stola mora se koristiti isključivo za postavljanje suncobrana. Suncobran mora biti podržan odgovarajućim postoljem i zatvoren u slučaju vjetra.
Nemojte stajati na ovom proizvodu.
Nemojte koristiti proizvod na skliskim površinama.
Provjerite je li stol postavljen na ravnu i stabilnu površinu.
Prije svake uporabe provjerite je li proizvod ispravno postavljen na stabilnu i ravnu površinu.
Prije uporabe provjerite jesu li svi dijelovi ispravno sastavljeni i pričvršćeni.
ODRŽAVANJE
Materijal: POLIPROPILEN. Promjene na površini s blagim deformacijama mogu biti uzrokovane suncem i visokim temperaturama. To je prirodan proces materijala i ne predstavlja nedostatak proizvoda. Tijekom montaže preporučujemo korištenje male količine deterdženta na točkama kontakta/spajanja kako bi se olakšala montaža. Nemojte stavljati teške predmete na rubove stola. Nemojte sjediti na stolu. Nemojte koristiti proizvod na temperaturama nižim od 5°C jer materijal može puknuti. Nemojte ga čuvati na mjestima gdje temperatura pada ispod 0°C.
Čišćenje: Čistite blagim deterdžentom i mekanom krpom. Uvijek osušite suhom krpom. Nikada nemojte koristiti abrazivna ili korozivna sredstva za čišćenje jer mogu obezbojiti ili oštetiti površinu. Čuvajte stol na suhom mjestu, zaštićenom od smrzavanja. Tijekom skladištenja osigurajte dobru ventilaciju.

ZBRINJAVANJE
Odložite proizvod u skladu s važećim zakonskim propisima. Poštivanje zakonskih obveza doprinosi zaštiti okoliša.

HU

SAMUEL

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ ÉS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK
TERMÉK: Kültéri asztal polipropilénből
Olvassa el figyelmesen az útmutatót a termék használata előtt.

ÖSSZESZERELÉS

Az összeszerelés során ügyeljen arra, hogy elkerülje a kéz becsípődésének veszélyét.
Fordítsa meg az asztallapot, és helyezze a padlóra.
Helyezze be teljesen a lábakat az erre kijelölt nyílásokba az útmutató szerint.
Az asztalt állítsa fel másik személy segítségével a használat előtt.
FIGYELMEZTETÉSEK

Ha van, az asztallap közepén lévő lyukat kizárólag napernyő rögzítésére szabad használni. A napernyőt megfelelő talapzattal kell alátámasztani, és szél esetén le kell zárni.
Ne álljon rá a termékre.
Ne használja a terméket csúszós felületeken.
Győződjön meg róla, hogy az asztal sík és stabil felületen van elhelyezve.
Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a termék megfelelően van-e elhelyezve egy stabil és sík felületen.
Használat előtt ellenőrizze, hogy minden alkatrész megfelelően van-e összeszerelve és rögzítve.
KARBANTARTÁS
Anyag: POLIPROPILÉN. A felület enyhe alakváltozásai a napfény és a magas hőmérséklet hatására keletkezhetnek. Ez az anyag természetes folyamata, és nem termékhiba. Az összeszerelés során ajánlott egy kis mennyiségű tisztítószert használni a csatlakozási pontokon a könnyebb szerelés érdekében. Ne helyezzen nehéz tárgyakat az asztal szélére. Ne üljön az asztalra. Ne használja a terméket 5°C alatti hőmérsékleten, mert az anyag megrepedhet. Ne tárolja olyan helyeken, ahol a hőmérséklet 0°C alá esik.
Tisztítás: Tisztítsa enyhe tisztítószerrel és puha ruhával. Mindig törölje szárazra egy száraz ruhával. Ne használjon súroló- vagy maró hatású tisztítószereket, mert azok elszíneződhetnek vagy károsíthatják a felületet. Tárolja az asztalt száraz helyen, fagy ellen védve. Tároláskor biztosítson jó szellőzést.

MEGSEMMISÍTÉS
A termék megsemmisítését a hatályos jogszabályok szerint végezze el. A jogszabályi kötelezettségek betartása hozzájárul a környezet védelméhez.

SL

SAMUEL

Traduzione in sloveno
NAVODILA ZA UPORABO IN VARNOSTNE INFORMACIJE
IZDELEK: Zunanja miza iz polipropilena
Pred uporabo izdelka natančno preberite navodila za uporabo.

MONTAŽA

Med montažo bodite pozorni, da se izognete tveganju stiskanja rok.
Obrnite mizo in jo položite na tla.
Noge popolnoma vstavite v ustrezne reže, kot je navedeno v navodilih.
Mizo postavite pokončno s pomočjo druge osebe, preden jo uporabite.
OPOZORILA

Če je prisotna, se luknja v sredini mize uporablja izključno za postavitev senčnika. Senčnik mora biti podprt z ustrezno osnovo in zaprt v primeru vetra.
Ne stopajte na ta izdelek.
Ne uporabljajte izdelka na spolzkih površinah.
Prepričajte se, da je miza postavljena na ravno in stabilno površino.
Pred vsako uporabo preverite, ali je izdelek pravilno postavljen na stabilni in ravni površini.
Pred uporabo preverite, ali so vsi deli pravilno sestavljeni in pritrjeni.
VZDRŽEVANJE
Material: POLIPROPILEN. Spremembe na površini z rahlimi deformacijami lahko povzroči sonce in visoke temperature. To je naraven proces materiala in ne napaka izdelka. Med montažo priporočamo uporabo majhne količine čistilnega sredstva na točkah stika/spoja, da olajšate montažo. Na robove mize ne postavljajte težkih predmetov. Ne sedite na mizi. Izdelka ne uporabljajte pri temperaturah pod 5°C, ker se material lahko zlomi. Ne shranjujte izdelka na mestih, kjer temperatura pade pod 0°C.
Čiščenje: Čistite z blagim čistilnim sredstvom in mehko krpo. Vedno obrišite do suhega s suho krpo. Nikoli ne uporabljajte abrazivnih ali korozivnih čistil, ker lahko površina razbarva ali poškoduje. Mizo shranjujte na suhem mestu, zaščitenem pred zmrzaljo. Poskrbite za dobro prezračevanje med shranjevanjem.

ODSTRANJEVANJE
Izdelek odstranite v skladu z veljavno zakonodajo. S spoštovanjem zakonskih obveznosti prispevate k varovanju okolja.

RU

SAMUEL

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE ȘI INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ
PRODUS: Masă de exterior din polipropilenă
Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de a utiliza produsul.

ASAMBLARE

În timpul asamblării produsului, aveți grijă să evitați riscul de prindere a mâinilor.
Răsturnați blatul mesei și așezați-l pe podea.
Introduceți complet picioarele în locașurile prevăzute, conform instrucțiunilor.
Ridicați masa în poziție verticală cu ajutorul unei alte persoane înainte de utilizare.
AVERTIZĂRI

Dacă este prezent, orificiul din centrul blatului trebuie utilizat exclusiv pentru poziționarea umbrelei. Umbrela trebuie susținută de o bază adecvată și închisă în caz de vânt.
Nu stați în picioare pe acest produs.
Nu utilizați produsul pe suprafețe alunecoase.
Asigurați-vă că masa este așezată pe o suprafață plană și uniformă.
Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă produsul este poziționat corect pe o suprafață stabilă și plană.
Înainte de utilizare, asigurați-vă că toate componentele sunt corect asamblate și fixate.
ÎNTREȚINERE
Material: POLIPROPILENĂ. Modificările suprafeței cu ușoare deformări pot fi cauzate de soare și temperaturi ridicate. Acesta este un proces natural al materialului și nu un defect al produsului. În timpul asamblării, se recomandă utilizarea unei cantități mici de detergent pe punctele de contact/racordare pentru a facilita montajul. Nu așezați obiecte grele pe marginile mesei. Nu stați pe masă. Nu utilizați produsul la temperaturi sub 5°C, deoarece materialul s-ar putea rupe. Nu depozitați produsul în locuri unde temperatura scade sub 0°C.
Curățare: Curățați cu un detergent delicat și o cârpă moale. Ștergeți întotdeauna cu o cârpă uscată. Nu folosiți produse abrazive sau corozive pentru curățare, deoarece acestea pot decolora sau deteriora suprafața. Depozitați masa într-un loc uscat, protejat de îngheț. Asigurați o ventilație corespunzătoare în timpul depozitării.

ELIMINARE
Eliminați produsul conform legislației în vigoare. Respectarea obligațiilor legale contribuie la protejarea mediului înconjurător.

CZ

SAMUEL

NÁVOD K POUŽITÍ A BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE
VÝROBEK: Venkovní stůl s ocelovým rámem a polyetylenovou deskou
Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte návod k použití.

MONTÁŽ

Při montáži výrobku dávejte pozor, abyste předešli riziku přiskřípnutí rukou.
Otočte desku stolu a položte ji na podlahu.
Zasuňte nohy zcela do příslušných otvorů, jak je uvedeno v návodu.
Stůl postavte do vzpřímené polohy s pomocí druhé osoby před jeho použitím.
UPOZORNĚNÍ

Nestoupejte na tento výrobek.
Nepoužívejte výrobek na kluzkých površích.
Ujistěte se, že je stůl umístěn na rovné a stabilní ploše.
Před každým použitím zkontrolujte, zda je výrobek správně umístěn na stabilní a rovné ploše.
Před použitím se ujistěte, že všechny součásti jsou správně sestaveny a upevněny.
ÚDRŽBA
Materiál: Ocelový rám a polyetylenová deska. Změny na povrchu s lehkými deformacemi mohou být způsobeny sluncem a vysokými teplotami. Jedná se o přirozený proces materiálu, nikoliv o vadu výrobku. Nepokládejte těžké předměty na okraje stolu. Nesedejte si na stůl. Nepoužívejte výrobek při teplotách pod 5°C, protože by mohlo dojít k prasknutí materiálu. Stůl nesmí být vystaven povětrnostním vlivům a musí být chráněn před deštěm a dalšími povětrnostními podmínkami.
Čištění: Čistěte jemným čisticím prostředkem a měkkým hadříkem. Vždy utírejte dosucha suchým hadříkem. Nikdy nepoužívejte abrazivní nebo korozivní čisticí prostředky, protože by mohly povrch odbarvit nebo poškodit. Skladujte stůl na suchém místě chráněném před mrazem.

LIKVIDACE
Zlikvidujte nepoužitelný výrobek v souladu s platnými právními předpisy. Dodržování zákonných povinností přispívá k ochraně životního prostředí.

SK

SAMUEL

NÁVOD NA POUŽITIE A BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE
VÝROBOK: Vonkajší stôl z polypropylénu
Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte návod na použitie.

MONTÁŽ

Pri montáži výrobku dávajte pozor, aby ste predišli riziku privretia rúk.
Otočte dosku stola a položte ju na podlahu.
Zasuňte nohy úplne do príslušných otvorov podľa pokynov v návode.
Postavte stôl do zvislej polohy s pomocou druhej osoby pred jeho použitím.
UPOZORNENIA

Ak je v strede dosky otvor, môže sa používať výlučne na umiestnenie slnečníka. Slnečník musí byť podopretý vhodným stojanom a pri vetre zatvorený.
Nestúpajte na tento výrobok.
Nepoužívajte výrobok na klzkých povrchoch.
Uistite sa, že stôl je umiestnený na rovnom a stabilnom povrchu.
Pred každým použitím skontrolujte, či je výrobok správne umiestnený na stabilnom a rovnom povrchu.
Pred použitím sa uistite, že všetky časti sú správne zostavené a upevnené.
ÚDRŽBA
Materiál: POLYPROPYLÉN. Zmeny na povrchu s ľahkými deformáciami môžu byť spôsobené slnkom a vysokými teplotami. Ide o prirodzený proces materiálu, nie o chybu výrobku. Počas montáže odporúčame použiť malé množstvo čistiaceho prostriedku na miesta kontaktu/spojenia, aby montáž prebiehala ľahšie. Nepokladajte ťažké predmety na okraje stola. Nesadajte si na stôl. Nepoužívajte výrobok pri teplotách pod 5°C, pretože by mohlo dôjsť k prasknutiu materiálu. Neskladujte výrobok na miestach, kde teplota klesá pod 0°C. Čistenie: Čistite jemným čistiacim prostriedkom a mäkkou handričkou. Vždy utrite dosucha suchou handričkou. Nikdy nepoužívajte abrazívne alebo korozívne čistiace prostriedky, pretože môžu povrch odfarbiť alebo poškodiť. Skladujte stôl na suchom mieste, chránenom pred mrazom. Počas skladovania zabezpečte dostatočné vetranie.

LIKVIDÁCIA
Zlikvidujte nepoužiteľný výrobok v súlade s platnými právnymi predpismi. Dodržiavanie zákonných povinností prispieva k ochrane životného prostredia.